

Bruxelles, 30 august 2019
(OR. en)

11814/19

**Dosar interinstituțional:
2019/0175 (NLE)**

PECHE 365

PROPUNERE

Sursă:	Secretar general al Comisiei Europene, sub semnătura dlui Jordi AYET PUIGARNAU, director
Data primirii:	30 august 2019
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2019) 380 final
Subiect:	Propunere de REGULAMENT AL CONSILIULUI privind stabilirea, pentru anul 2020, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește aplicabile în Marea Baltică și de modificare a Regulamentului (UE) 2019/124 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit în alte ape

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2019) 380 final.

Anexă: COM(2019) 380 final



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 30.8.2019
COM(2019) 380 final

2019/0175 (NLE)

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

privind stabilirea, pentru anul 2020, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește aplicabile în Marea Baltică și de modificare a Regulamentului (UE) 2019/124 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit în alte ape

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

- **Motivele și obiectivele propunerii**

În conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 din 11 decembrie 2013 privind politica comună în domeniul pescuitului (PCP), exploatarea resurselor biologice marine vii trebuie să ducă la refacerea și menținerea populațiilor de specii recoltate peste nivelurile care permit obținerea producției maxime durabile (MSY). Un instrument important în acest sens îl constituie stabilirea anuală a posibilităților de pescuit sub forma capturilor totale admisibile (TAC) și a cotelor.

Regulamentul (UE) 2016/1139 din 6 iulie 2016 de stabilire a unui plan multianual pentru stocurile de cod, hering și șprot din Marea Baltică și pentru activitățile de pescuit care exploatează stocurile respective precizează, de asemenea, valorile exprimate sub formă de intervale de mortalitate prin pescuit care sunt utilizate în prezenta propunere în vederea atingerii obiectivelor PCP, în special realizarea și menținerea MSY.

Obiectivul prezentei propuneri este de a stabili, pentru 2020, posibilitățile de pescuit ale statelor membre pentru stocurile de pește cele mai importante din punct de vedere comercial din Marea Baltică. Pentru a simplifica și a clarifica deciziile anuale privind TAC și cotele, începând cu 2006 posibilitățile de pescuit în Marea Baltică sunt stabilite printr-un regulament separat.

- **Coerența cu dispozițiile existente în domeniul de politică**

Propunerea stabilește cote la niveluri compatibile cu obiectivele Regulamentului (UE) nr. 1380/2013 din 11 decembrie 2013 privind politica comună în domeniul pescuitului.

- **Coerența cu alte politici ale Uniunii**

Măsurile propuse sunt conforme cu obiectivele și normele politicii comune în domeniul pescuitului și cu politica de dezvoltare durabilă a Uniunii.

2. TEMEIUL JURIDIC, SUBSIDIARITATEA ȘI PROPORȚIONALITATEA

- **Temei juridic**

Articolul 43 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE).

- **Subsidiaritate (în cazul competențelor neexclusive)**

Propunerea intră în competența exclusivă a Uniunii, în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) litera (d) din TFUE. În consecință, principiul subsidiarității nu se aplică.

- **Proporționalitate**

Propunerea respectă principiul proporționalității din următoarele motive.

Politica comună în domeniul pescuitului este o politică comună. În conformitate cu articolul 43 alineatul (3) din TFUE, Consiliului îi revine obligația de a adopta măsuri în ceea ce privește stabilirea și alocarea posibilităților de pescuit.

Regulamentul în cauză al Consiliului alocă posibilități de pescuit statelor membre. Având în vedere articolul 16 alineatele (6) și (7) și articolul 17 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, statele membre au libertatea de a repartiza aceste posibilități între regiuni sau operatori, conform criteriilor stabilite la articolele menționate. Prin urmare, statele membre dispun de o

marjă de manevră semnificativă în luarea deciziilor legate de modelul socioeconomic pe care îl aleg pentru exploatarea posibilităților de pescuit care le sunt repartizate.

Propunerea nu are implicații financiare noi pentru statele membre. Acest regulament este adoptat anual de Consiliu, iar mijloacele publice și private necesare pentru punerea sa în aplicare există deja.

- **Alegerea instrumentului**

Instrumentul propus: regulament.

Prezentul document este o propunere privind gestionarea pescuitului în temeiul articolului 43 alineatul (3) din TFUE.

3. REZULTATELE EVALUĂRIILOR EX POST, ALE CONSULTĂRIILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRII IMPACTULUI

- **Consultări cu părțile interesate**

Consiliul consultativ pentru Marea Baltică (CCMB) a fost consultat pe baza comunicării Comisiei privind consultarea referitoare la posibilitățile de pescuit pentru 2020 în cadrul politicii comune în domeniul pescuitului, COM(2019) 274 final. Baza științifică a propunerii a fost pusă la dispoziție de Consiliul Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (ICES). Opiniile preliminare exprimate de diverse părți interesate cu privire la toate stocurile de pește vizate au fost analizate și luate în considerare la elaborarea propunerii, în măsura în care nu contravin politicilor existente în domeniu și fără a duce la deteriorarea situației resurselor vulnerabile.

Avizele științifice privind limitările capturilor și starea stocurilor au fost, de asemenea, discutate cu statele membre în cadrul forumului regional BALTFISH din iunie 2019.

- **Obținerea și utilizarea expertizei**

Organizația științifică consultată a fost Consiliul Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (ICES).

În fiecare an, Uniunea solicită avize științifice din partea ICES cu privire la situația stocurilor de pește importante. Avizele primite acoperă toate stocurile din Marea Baltică, iar pentru stocurile cele mai importante din punct de vedere comercial sunt propuse TAC (www.ices.dk/community/advisory-process/Pages/Latest-advice.aspx).

- **Evaluarea impactului**

Propunerea se înscrie într-o abordare pe termen lung, care urmărește ajustarea activităților de pescuit și menținerea lor la niveluri sustenabile pe termen lung. Această abordare ar trebui să aibă ca rezultat o presiune stabilă a pescuitului, cote mai ridicate și, prin urmare, venituri mai bune pentru pescari și familiile acestora. Este de așteptat ca mărirea volumului debarcărilor să fie benefică pentru industria pescuitului, consumatori, industria de prelucrare și de vânzare cu amănuntul, precum și pentru restul industriei conexe legate de pescuitul comercial și recreativ.

Deciziile adoptate în ceea ce privește posibilitățile de pescuit din Marea Baltică în decursul ultimilor ani au reușit să aducă rata de mortalitate prin pescuit la niveluri corespunzătoare MSY în momentul stabilirii TAC pentru toate stocurile, cu excepția unuia, precum și să refacă stocurile și să reechilibreze capacitatea și posibilitățile de pescuit. Din păcate, codul din estul Mării Baltice a fost supus unor presiuni severe în 2019 și nu se va situa la un nivel corespunzător MSY în 2020 și, cel mai probabil, nici în următorii ani. Sunt necesare așadar mai multe progrese pentru a reface toate stocurile, unele dintre acestea continuând să se

situeze sub limitele de siguranță ale biomasei, și pentru a aduce toate stocurile la nivelul MSY.

Ținând cont de cele de mai sus, propunerea Comisiei ar scădea posibilitățile de pescuit pentru heringul din vestul Mării Baltice cu 71 %, pentru heringul din centrul Mării Baltice cu 10 %, pentru heringul din Golful Botnic cu 27 %, pentru cambulă cu 32 %, pentru somonul din bazinul principal cu 5 %, pentru șprot cu 25 % și pentru codul din vestul Mării Baltice cu 68 %. În ceea ce privește codul din estul Mării Baltice, ICES a indicat că nu va fi în măsură să furnizeze cifre pentru capturile accidentale inevitabile în 2020 înainte de adoptarea regulamentului de către Consiliu propusă în luna octombrie a acestui an. Comisia estimează o scădere a posibilităților de pescuit pentru codul din estul Mării Baltice. Propunerea Comisiei majorează posibilitățile de pescuit pentru heringul din Golful Riga cu 11 % și le prelungește pe cele pentru somonul din Golful Finlandei.

Prin urmare, impactul economic al propunerilor pentru 2020 va fi o reducere pentru flotele din toate statele membre. În ansamblu, propunerea Comisiei duce la un nivel de aproximativ 469 000 de tone pentru posibilitățile de pescuit în Marea Baltică, ceea ce reprezintă o reducere cu 23,6 % în comparație cu 2019. Planul multianual pentru Marea Baltică prevede că TAC pentru stocurile sănătoase pot fi stabilite în intervalul peste valoarea MSY (așa-numitul „interval superior MSY”), în special pentru a limita variațiile între ani consecutivi la maximum 20 %. Cu toate acestea, Comisia nu propune utilizarea acestei opțiuni, deoarece biomasa stocurilor de hering din vestul Mării Baltice și de cod din vestul și din estul Mării Baltice se situează sub limitele biologice de siguranță. În plus, șprotul se bazează pe o singură clasă de vârstă bună și, prin urmare, ICES estimează că biomasa va scădea în următorii ani. Utilizarea intervalului superior MSY riscă acum să agraveze scăderile viitoare. În plus, pentru heringul din Golful Botnic, ICES a formulat un aviz de precauție care nu prevede intervale MSY. Cambula de Baltica este o specie capturată accidental în cadrul planului multianual, astfel încât ICES nu prevede intervale MSY. În fine, planul multianual permite, de asemenea, utilizarea intervalului superior MSY pentru stocurile sănătoase în cadrul pescuitului mixt, atunci când acest lucru este necesar pentru atingerea obiectivelor PCP și ale planului multianual. Deși pescuitul de hering este o activitate de pescuit mixt, Comisia nu propune să se utilizeze intervalul superior MSY pentru heringul din zona centrală, deoarece stocul se bazează pe o singură clasă de vârstă bună, iar heringul este capturat în activități de pescuit mixt împreună cu codul, care se află într-o stare de degradare.

- **Adecvarea reglementărilor și simplificare**

Propunerea rămâne flexibilă în aplicarea mecanismelor de schimb de cote care au fost deja introduse în regulamentele privind posibilitățile de pescuit în Marea Baltică în anii precedenți. Nu există elemente noi sau proceduri administrative noi propuse pentru autoritățile publice (ale Uniunii Europene sau naționale) care ar putea crește sarcina administrativă.

Întrucât propunerea se referă la un regulament anual pentru anul 2020, aceasta nu conține o clauză de revizuire.

4. IMPLICAȚII BUGETARE

Propunerea nu are nicio implicație pentru bugetul UE.

5. ALTE ELEMENTE

- **Planuri de punere în aplicare și măsuri de monitorizare, evaluare și raportare**

Monitorizarea utilizării posibilităților de pescuit sub formă de TAC și de cote a fost stabilită prin Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului.

- **Explicații detaliate cu privire la dispozițiile specifice ale propunerii**

Propunerea stabilește posibilitățile de pescuit ale statelor membre pentru anumite stocuri de pește sau grupe de stocuri de pește din Marea Baltică pentru 2020.

Planul multianual pentru activitățile de pescuit din Marea Baltică a intrat în vigoare la 20 iulie 2016¹. Potrivit dispozițiilor acestui plan, posibilitățile de pescuit trebuie stabilite în conformitate cu obiectivele planului și trebuie să respecte intervalele ratei-țintă de mortalitate prin pescuit furnizate în cele mai bune avize științifice disponibile, în special de către ICES sau de către un organism științific independent similar. În cazul în care biomasa unui stoc se află sub valorile de referință furnizate în cele mai bune avize științifice, posibilitățile de pescuit trebuie stabilite la un nivel care corespunde mortalității prin pescuit reduse proporțional ținând seama de scăderea biomasei stocului.

Posibilitățile de pescuit sunt propuse în conformitate cu articolul 16 alineatele (1) (referitor la principiul stabilității relative) și (4) (referitor la obiectivele politicii comune în domeniul pescuitului și la regulile prevăzute în planurile multianuale) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013.

Acolo unde este cazul, pentru a stabili cotele UE pentru stocurile gestionate în comun cu Federația Rusă, cantitățile respective din aceste stocuri au fost deduse din TAC recomandate de ICES. TAC și cotele alocate statelor membre sunt indicate în anexa la regulament.

Pentru heringul din vestul Mării Baltice, dimensiunea stocului estimată de ICES continuă să fie inferioară nivelului-limită de referință al biomasei stocului de reproducere, sub care capacitatea de reproducere ar putea fi redusă (B_{lim}), conform ICES. Articolul 5 din Regulamentul (UE) 2016/1139 prevede că, atunci când avizele științifice indică faptul că stocul se află sub B_{lim} , trebuie adoptate măsuri de remediere pentru a asigura revenirea rapidă a stocului în cauză la un nivel capabil să asigure MSY. Pentru a atinge acest nivel, trebuie ca, în primul rând, posibilitățile de pescuit pentru stocul în cauză să fie stabilite la un nivel compatibil cu o mortalitate prin pescuit care este redusă sub intervalul superior F_{MSY} , și, în al doilea rând, trebuie luate măsuri de remediere suplimentare. Luând în considerare scăderea biomasei stocului de hering din vestul Mării Baltice, Comisia propune, în temeiul articolului 4 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2016/1139, stabilirea TAC la un nivel mai scăzut decât intervalele F_{MSY} . Comisia propune utilizarea valorii inferioare a intervalului și adăugarea unei noi reduceri. Aceasta duce la o TAC de 2 651 de tone (-71 %), care, conform ICES, va permite ca biomasa să fie peste B_{lim} în 2022.

În ceea ce privește codul din estul Mării Baltice, după mai mulți ani, ICES a fost din nou în măsură să efectueze o evaluare analitică. Cu toate acestea, ICES nu a putut stabili valorile intervalelor de mortalitate prin pescuit corespunzătoare MSY. În plus, ICES a estimat că dimensiunea stocului este sub B_{lim} și că ar rămâne sub B_{lim} pe termen mediu, chiar și în absența pescuitului. Din acest motiv, Comisia a adoptat măsuri de urgență în iulie 2019, prin

¹ Regulamentul (UE) 2016/1139 al Parlamentului European și al Consiliului din 6 iulie 2016 de stabilire a unui plan multianual pentru stocurile de cod, hering și șprot din Marea Baltică și pentru activitățile de pescuit care exploatează stocurile respective, de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2187/2005 al Consiliului și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1098/2007 al Consiliului (JO L 191, 15.7.2016, p. 1).

care a decis că pescuitul de cod în zonele cu cea mai mare abundență de cod din estul Mării Baltice va fi interzis până la sfârșitul anului. Cu toate acestea, o modalitate mai eficientă de a limita capturile este de a interzice pescuitul direcționat și de a stabili TAC foarte limitate pentru capturile accidentale. Comisia a solicitat ICES să furnizeze cifrele relevante, însă ICES a indicat că nu va fi în măsură să furnizeze cifre pentru capturile accidentale inevitabile în 2020 înainte de adoptarea regulamentului de către Consiliu propusă în luna octombrie a acestui an. Comisia estimează o scădere a posibilităților de pescuit pentru codul din estul Mării Baltice de [...]%. Comisia intenționează să prezinte o propunere de modificare a regulamentului privind posibilitățile de pescuit pentru 2020, de îndată ce ICES va furniza cifrele pentru capturile accidentale inevitabile pentru 2020. În plus, având în vedere situația stocului de cod din estul Mării Baltice și avizul ICES potrivit căruia închiderile zonelor de reproducere pot aduce beneficii suplimentare stocului care nu pot fi obținute doar prin intermediul TAC (și anume, creșterea ratei de recrutare datorită reproducerii libere), închiderea estivală actuală a zonei de reproducere este prelungită, iar sfera sa de aplicare este extinsă. În fine, pescuitul de agrement este interzis, deoarece cantitățile capturate devin substanțiale atunci când TAC este redusă la o TAC foarte limitată pentru capturile accidentale.

TAC propuse pentru heringul din zona centrală și heringul din Golful Riga, precum și TAC propuse pentru șprot, somonul din bazinul principal și codul din vestul Mării Baltice corespund intervalului mortalității prin pescuit care asigură MSY, astfel cum se menționează la articolul 4 alineatul (3) din Regulamentul (UE) 2016/1139. În ceea ce privește somonul din bazinul principal, Finlanda și Estonia au solicitat menținerea flexibilității limitate între zone, introdusă anul trecut, așadar prelungirea acesteia. În ceea ce privește codul din vestul Mării Baltice, întrucât ICES indică faptul că situația stocului este fragilă și continuă să se deterioreze, se reintroduce o închidere de iarnă prelungită și extinsă a zonei de reproducere, întrucât ICES consideră că astfel de închideri pot avea beneficii suplimentare care nu pot fi obținute doar prin intermediul TAC. Întrucât pescuitul de agrement contribuie în mod substanțial la mortalitatea prin pescuit, limita capturilor pentru pescuitul de agrement este redusă în aceeași măsură ca și reducerea TAC. În fine, întrucât codul din estul și din vestul Mării Baltice se amestecă în subdiviziunea 24, și ca urmare a măsurilor de urgență adoptate în 2019, pescuitul direcționat de cod este interzis și sunt permise numai capturile accidentale inevitabile în subdiviziunea 24 la o distanță de peste șase mile marine de la țărm. În plus, în vederea stabilirii unor condiții de concurență echitabile cu zona de gestionare a codului din estul Mării Baltice, pescuitul de agrement la o distanță de peste șase mile marine de țărm este interzis în subdiviziunea 24, deoarece în aceste zone se află cea mai mare parte a stocului de cod din estul Mării Baltice.

TAC pentru cambula de Baltica corespunde unei combinații a avizului MSY pentru stocul din subdiviziunile 21 - 23 și a abordării ICES aplicabile stocurilor cu date limitate pentru stocul din subdiviziunile 24 - 32. TAC pentru somonul din Golful Finlandei și pentru heringul din Golful Botnic corespund abordării dezvoltate de ICES care se aplică stocurilor cu date limitate.

Regulamentul (CE) nr. 847/96 al Consiliului a introdus condiții suplimentare pentru gestionarea interanuală a capturilor totale admisibile, inclusiv dispoziții privind flexibilitatea prevăzute la articolele 3 și 4 pentru stocurile cu TAC de precauție, respectiv pentru cele cu TAC analitice. În temeiul articolului 2 din regulamentul respectiv, atunci când stabilește TAC, Consiliul trebuie să decidă cu privire la stocurile pentru care nu se aplică articolele 3 și 4, în special în funcție de starea biologică a stocurilor. Mai recent, mecanismul de flexibilitate a fost introdus pentru toate stocurile care fac obiectul obligației de debarcare, prin articolul 15 alineatul (9) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013. Prin urmare, pentru a se evita o

flexibilitate excesivă care ar submina principiul exploatării raționale și responsabile a resurselor biologice marine vii și ar împiedica realizarea obiectivelor politicii comune în domeniul pescuitului, ar trebui clarificat faptul că articolele 3 și 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 se aplică numai atunci când statele membre nu utilizează flexibilitatea de la an la an prevăzută la articolul 15 alineatul (9) din Regulamentul 1380/2013.

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

privind stabilirea, pentru anul 2020, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește aplicabile în Marea Baltică și de modificare a Regulamentului (UE) 2019/124 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit în alte ape

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (3),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) articolul 6 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului¹ prevede că măsurile de conservare se adoptă ținându-se cont de avizele științifice, tehnice și economice disponibile, inclusiv, atunci când este relevant, de rapoartele elaborate de Comitetul științific, tehnic și economic pentru pescuit și de alte organisme consultative, precum și de avizele primite din partea consiliilor consultative înființate pentru zonele geografice sau sferele de competență pertinente și de recomandările comune emise de statele membre.
- (2) Consiliului îi revine obligația de a adopta măsuri privind stabilirea și alocarea posibilităților de pescuit, inclusiv anumite condiții legate funcțional de acestea, dacă este cazul. Posibilitățile de pescuit trebuie alocate statelor membre într-un mod care să asigure stabilitatea relativă a activităților de pescuit ale fiecărui stat membru pentru fiecare stoc de pește sau activitate de pescuit și ținându-se seama în mod adecvat de obiectivele politicii comune în domeniul pescuitului (PCP) stabilite în Regulamentul (UE) nr. 1380/2013.
- (3) Articolul 2 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 stabilește pentru PCP obiectivul de a obține rata de exploatare a producției maxime durabile (MSY) acolo unde este posibil, până în 2015, și în mod progresiv, printr-o creștere incrementală, cel târziu până în 2020.
- (4) Prin urmare, capturile totale admisibile (TAC) trebuie stabilite, în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, pe baza avizelor științifice disponibile, ținându-se seama de aspectele biologice și socioeconomice și asigurându-se totodată un tratament echitabil pentru toate sectoarele de pescuit, precum și pe baza opiniilor exprimate cu ocazia consultării părților interesate.

¹ Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind politica comună în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1954/2003 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2371/2002 și (CE) nr. 639/2004 ale Consiliului și a Deciziei 2004/585/CE a Consiliului (JO L 354, 28.12.2013, p. 22).

- (5) Regulamentul (UE) 2016/1139 al Parlamentului European și al Consiliului² stabilește un plan multianual pentru stocurile de cod, hering și șprot din Marea Baltică și pentru activitățile de pescuit care exploatează stocurile respective (denumit în continuare „planul”). Planul urmărește să garanteze că exploatarea resurselor biologice marine vii reface și menține populațiile de specii exploatare peste nivelurile care permit obținerea producției maxime durabile. În acest scop, ratele-țintă de mortalitate prin pescuit pentru stocurile vizate, exprimate sub formă de intervale, trebuie obținute cât mai curând posibil și în mod progresiv, printr-o creștere incrementală, până în 2020. Este oportun ca limitele de captură aplicabile în 2020 pentru stocurile de cod, hering și șprot din Marea Baltică să fie stabilite în conformitate cu obiectivele planului.
- (6) Consiliul Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (ICES) a indicat că biomasa stocului de hering din vestul Mării Baltice în subdiviziunile 20-24 continuă să fie inferioară nivelului-limită de referință al biomasei stocului de reproducere, sub care capacitatea de reproducere ar putea fi redusă (B_{lim}). Prin urmare, în avizul său anual privind stocurile din 29 mai 2019, ICES a emis un aviz științific pentru capturi zero. În conformitate cu articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2016/1139, trebuie adoptate toate măsurile de remediere adecvate pentru a asigura o revenire rapidă a stocului în cauză la niveluri peste nivelul capabil să asigure MSY. În plus, această dispoziție impune adoptarea unor măsuri de remediere suplimentare. În acest scop, este necesar să se ia în considerare calendarul pentru îndeplinirea obiectivelor PCP, în general, și ale planului, în particular, având în vedere efectul preconizat al măsurilor de remediere adoptate, respectându-se totodată obiectivele legate de realizarea de beneficii economice, sociale și de ocupare a forței de muncă, astfel cum sunt prevăzute la articolul 2 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013. Prin urmare, și în conformitate cu articolul 4 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2016/1139, este adecvat ca posibilitățile de pescuit pentru heringul din vestul Mării Baltice să fie stabilite sub nivelul intervalului ratei de mortalitate prin pescuit, pentru a ține seama de scăderea biomasei.
- (7) În ceea ce privește stocul de cod din estul Mării Baltice, ICES a fost în măsură să furnizeze o evaluare analitică pentru prima dată în mai mulți ani. ICES a estimat că biomasa stocului este sub B_{lim} și că ar rămâne sub B_{lim} pe termen mediu, chiar și în absența pescuitului. Prin urmare, ICES a emis un aviz științific pentru capturi zero în 2020. Cu toate acestea, ICES nu a putut stabili valorile intervalelor de mortalitate prin pescuit. Pe baza evaluării stocului și pentru a reacționa cât mai rapid posibil, Comisia a adoptat Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/1248 al Comisiei de stabilire a unor măsuri pentru atenuarea unei amenințări grave la adresa conservării stocului de cod din estul Mării Baltice (*Gadus morhua*)³. În conformitate cu articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2016/1139, posibilitățile de pescuit pentru 2020 trebuie stabilite astfel încât să asigure o revenire rapidă a stocului la niveluri peste nivelul capabil să asigure MSY.
- (8) Dacă posibilitățile de pescuit pentru codul din estul Mării Baltice ar fi stabilite la nivelul indicat în avizul științific, obligația de a debarca toate capturile din cadrul

² Regulamentul (UE) 2016/1139 al Parlamentului European și al Consiliului din 6 iulie 2016 de stabilire a unui plan multianual pentru stocurile de cod, hering și șprot din Marea Baltică și pentru activitățile de pescuit care exploatează stocurile respective, de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2187/2005 al Consiliului și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1098/2007 al Consiliului (JO L 191, 15.7.2016, p. 1).

³ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/1248 al Comisiei din 22 iulie 2019 de stabilire a unor măsuri pentru atenuarea unei amenințări grave la adresa conservării stocului de cod din estul Mării Baltice (*Gadus morhua*) (JO L 195, 23.7.2019, p. 2).

pescuitului mixt cu capturi accidentale de cod din estul Mării Baltice ar conduce la fenomenul „speciilor de blocaj”. Pentru a se ajunge la un echilibru corect între continuarea activităților de pescuit, având în vedere eventualele implicații socioeconomice grave, și necesitatea de a obține o stare biologică bună pentru acest stoc, luând în considerare dificultatea de a pescui concomitent toate stocurile în cadrul pescuitului mixt la un nivel care să permită producția maximă durabilă, este adecvat să se stabilească o TAC specifică pentru capturile accidentale de cod din estul Mării Baltice. Nivelul TAC trebuie stabilit astfel încât să nu crească mortalitatea și să ofere stimulente pentru îmbunătățirea selectivității și a evitării capturilor.

- (9) În plus, articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2016/1139 prevede că trebuie luate măsuri de remediere suplimentare pentru a asigura o revenire rapidă a stocului la niveluri peste nivelul capabil să asigure MSY. Avizele științifice indică faptul că închiderea zonelor de reproducere, în special, poate avea beneficii suplimentare pentru un stoc care nu pot fi obținute doar prin intermediul TAC, de exemplu o creștere a ratei de recrutare prin reproducere liberă. Având în vedere starea stocului de cod din estul Mării Baltice, este oportun să se extindă sfera de aplicare și calendarul închiderii estivale existente a zonei de reproducere pentru codul din estul Mării Baltice. În plus, avizele științifice indică faptul că importanța relativă a pescuitului de agrement de cod din estul Mării Baltice depinde de nivelul TAC. Având în vedere reducerea considerabilă a TAC, cantitățile capturate în cadrul pescuitului de agrement sunt considerate substanțiale. Prin urmare, este oportun să se interzică pescuitul de agrement de cod în subdiviziunile 25-26, în care codul din estul Mării Baltice este cel mai abundent.
- (10) În ceea ce privește stocul de cod din vestul Mării Baltice, avizele științifice indică faptul că pescuitul de agrement contribuie în mod semnificativ la mortalitatea globală prin pescuit a stocului respectiv. Ținând seama de starea actuală a stocului respectiv și de reducerea TAC, este necesar să se reducă limita zilnică a capturilor pentru fiecare pescar. Acest lucru nu aduce atingere principiului stabilității relative aplicabil activităților de pescuit comerciale. În plus, avizele științifice indică faptul că stocurile de cod vestic și estic se amestecă în subdiviziunea 24. Pentru a proteja stocul de cod estic și a asigura condiții de concurență echitabile cu zona de gestionare a codului din estul Mării Baltice, este necesar să se limiteze utilizarea TAC în subdiviziunea 24 la capturile accidentale de cod, cu o derogare pentru micii pescari din zonele costiere care pescuiesc cu unelte pasive în zone situate la o distanță de până la șase mile marine de la țărm în care adâncimea apei este mai mică de 20 de metri, întrucât codul vestic este predominant în aceste zone costiere de mică adâncime. În consecință, pentru a asigura condiții de concurență echitabile cu subdiviziunile 25-26, pescuitul de agrement de cod în subdiviziunea 24 trebuie interzis dincolo de șase mile marine de la țărm. În fine, având în vedere starea fragilă a stocului și faptul că avizele științifice arată că închiderile zonelor de reproducere, în special, pot avea beneficii suplimentare pentru un stoc care nu pot fi obținute doar prin intermediul TAC, de exemplu, o creștere a ratei de recrutare prin reproducerea liberă, este necesar să se reintroducă o închidere a zonei de reproducere pe timpul iernii.
- (11) Pentru a se garanta utilizarea deplină a posibilităților de pescuit costier, este oportun să se introducă, în cazul somonului, o flexibilitate interzonală limitată dinspre subdiviziunile ICES 22-31 înspre subdiviziunea ICES 32 pentru statul membru care a solicitat respectiva flexibilitate.

- (12) Conform avizului ICES, 32 % din capturile realizate în cadrul pescuitului de somon sunt declarate eronat, în special drept capturi de păstrăv de mare. Dat fiind că cea mai mare parte a păstrăvului de mare din Marea Baltică este exploatat în zonele costiere, este oportun să se interzică pescuitul de păstrăv de mare dincolo de patru mile marine și să se limiteze capturile accidentale de păstrăv de mare la 3 % din captura combinată de păstrăv de mare și somon, pentru a contribui astfel la prevenirea declarării eronate a capturilor de somon drept capturi de păstrăv de mare.
- (13) Utilizarea posibilităților de pescuit prevăzute în prezentul regulament este reglementată de Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului⁴, în special de articolele 33 și 34, în ceea ce privește înregistrarea capturilor și a efortului de pescuit, și este condiționată de transmiterea către Comisie a datelor privind epuizarea posibilităților de pescuit. Prin urmare, prezentul regulament trebuie să precizeze codurile aferente debarcărilor de stocuri reglementate, pe care statele membre trebuie să le utilizeze atunci când transmit date Comisiei.
- (14) Regulamentul (CE) nr. 847/96 al Consiliului⁵ a introdus condiții suplimentare pentru gestionarea interanuală a TAC, inclusiv, la articolele 3 și 4, dispoziții privind flexibilitatea pentru TAC de precauție și analitice. În temeiul articolului 2 din regulamentul respectiv, la stabilirea TAC, Consiliul trebuie să decidă cu privire la stocurile pentru care nu se aplică articolul 3 sau 4, în special în funcție de starea biologică a stocurilor. Mai recent, prin articolul 15 alineatul (9) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, a fost introdus un mecanism de flexibilitate de la an la an pentru toate stocurile care fac obiectul obligației de debarcare. Prin urmare, pentru a se evita o flexibilitate excesivă, care ar submina principiul exploatării raționale și responsabile a resurselor biologice marine, ar împiedica realizarea obiectivelor PCP și ar deteriora starea biologică a stocurilor, trebuie să se prevadă că articolele 3 și 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 se aplică TAC analitice numai atunci când nu este utilizată flexibilitatea de la an la an prevăzută la articolul 15 alineatul (9) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013.
- (15) Pe baza noilor avize științifice, trebuie stabilită o TAC preliminară pentru merluciu norvegian în diviziunea ICES 3a și în apele Uniunii din diviziunea ICES 2a și din subzona ICES 4 pentru perioada 1 noiembrie 2019-31 octombrie 2020.
- (16) Pentru a se evita întreruperea activităților de pescuit și pentru a li se asigura pescarilor din Uniune mijloace suficiente de subzistență, prezentul regulament trebuie să se aplice de la 1 ianuarie 2020. Cu toate acestea, prezentul regulament trebuie să se aplice pentru merluciu norvegian în diviziunea ICES 3a și în apele Uniunii din diviziunea ICES 2a și din subzona 4 în perioada 1 noiembrie 2019-31 octombrie 2020. Din motive de urgență, prezentul regulament trebuie să intre în vigoare imediat după publicarea sa,

⁴ Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem de control al Uniunii pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 847/96, (CE) nr. 2371/2002, (CE) nr. 811/2004, (CE) nr. 768/2005, (CE) nr. 2115/2005, (CE) nr. 2166/2005, (CE) nr. 388/2006, (CE) nr. 509/2007, (CE) nr. 676/2007, (CE) nr. 1098/2007, (CE) nr. 1300/2008, (CE) nr. 1342/2008 și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1627/94 și (CE) nr. 1966/2006 (JO L 343, 22.12.2009, p. 1).

⁵ Regulamentul (CE) nr. 847/96 al Consiliului din 6 mai 1996 privind introducerea unor condiții suplimentare pentru gestionarea interanuală a totalurilor admise de captură (TAC) și a cotelor de pescuit (JO L 115, 9.5.1996, p. 3).

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

CAPITOLUL I

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 1

Obiect

Prezentul regulament stabilește, pentru anul 2020, posibilitățile de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește din Marea Baltică și modifică anumite posibilități de pescuit în alte ape stabilite prin Regulamentul (UE) 2019/124⁶.

Articolul 2

Domeniul de aplicare

1. Prezentul regulament se aplică navelor de pescuit ale Uniunii care își desfășoară activitatea în Marea Baltică.
2. De asemenea, prezentul regulament se aplică pescuitului de agrement, în cazul în care acesta este menționat în mod explicit în dispozițiile relevante.

Articolul 3

Definiții

În scopul prezentului regulament, se aplică definițiile prevăzute la articolul 4 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013. În plus, se aplică următoarele definiții:

- (1) „subdiviziune” înseamnă o subdiviziune ICES din Marea Baltică, astfel cum este definită în anexa III la Regulamentul (CE) nr. 218/2009 al Consiliului⁷;
- (2) „captură totală admisibilă” (TAC) înseamnă cantitatea din fiecare stoc care poate fi capturată timp de un an de zile;
- (3) „cotă” înseamnă o proporție din TAC alocată Uniunii, unui stat membru sau unei țări terțe;
- (4) „pescuit de agrement” înseamnă activități de pescuit necomerciale care exploatează resursele biologice marine, de exemplu în scop recreativ, turistic sau sportiv.

⁶ Regulamentul (UE) 2019/124 al Consiliului din 30 ianuarie 2019 de stabilire, pentru anul 2019, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara acesteia (JO L 29, 31.1.2019, p. 1).

⁷ Regulamentul (CE) nr. 218/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 martie 2009 privind comunicarea datelor statistice referitoare la capturile nominale de către statele membre care practică pescuitul în Atlanticul de Nord-Est (reformare) (JO L 87, 31.3.2009, p. 70).

CAPITOLUL II

POSIBILITĂȚI DE PESCUIT

Articolul 4

TAC și alocări

TAC, cotele și, dacă este cazul, condițiile legate funcțional de acestea sunt stabilite în anexă.

Articolul 5

Dispoziții speciale privind alocarea posibilităților de pescuit

Alocarea posibilităților de pescuit între statele membre conform prezentului regulament nu aduce atingere:

- (a) schimburilor efectuate în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013;
- (b) deducerilor și realocărilor efectuate în temeiul articolului 37 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009;
- (c) debarcărilor suplimentare autorizate în temeiul articolului 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 sau al articolului 15 alineatul (9) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013;
- (d) cantităților reținute în conformitate cu articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 sau transferate în temeiul articolului 15 alineatul (9) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013;
- (e) deducerilor efectuate în temeiul articolelor 105 și 107 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009.

Articolul 6

Condiții referitoare la debarcarea capturilor și a capturilor accidentale

Stocurile de specii nevizate aflate în limitele biologice de siguranță menționate la articolul 15 alineatul (8) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 și care pot beneficia de derogarea de la obligația de scădere a capturilor din cotele relevante sunt identificate în anexa la prezentul regulament.

Articolul 7

Măsuri privind pescuitul de agrement de cod în subdiviziunile 22-26

1. În cadrul pescuitului de agrement, pot fi reținute cel mult două exemplare de cod per pescar pe zi în subdiviziunile 22-24.
2. Pescuitul de agrement este interzis în subdiviziunea 24 la peste șase mile marine, măsurate de la liniile de bază, și în subdiviziunile 25-26.
3. Alineatele (1) și (2) nu aduc atingere măsurilor naționale mai stricte.

Articolul 8

Măsuri privind pescuitul de păstrăv de mare și de somon în subdiviziunile 22-32

1. În perioada cuprinsă între 1 ianuarie și 31 decembrie 2020 se interzice pescuitul de păstrăv de mare, în subdiviziunile 22-32, la peste patru mii marine, măsurate de la liniile de bază, de către navele de pescuit. În cazul pescuitului de somon în apele menționate, capturile accidentale de păstrăv de mare nu pot depăși în niciun moment 3 % din captura totală de somon și păstrăv de mare prezentă la bord sau debarcată după fiecare campanie de pescuit. Comandanții navelor care pescuiesc somon în aceste ape se asigură că activitatea lor de pescuit poate fi monitorizată în orice moment de către autoritățile de control ale statului membru. În acest scop, navele de pescuit respective pot fi, de exemplu, echipate cu un sistem de monitorizare a navelor (VMS) sau cu un sistem de monitorizare electronic echivalent, certificat de către autoritatea de control.
2. Alineatul (1) nu aduce atingere măsurilor naționale mai stricte.

Articolul 9

Flexibilitate

1. Cu excepția cazului în care anexa la prezentul regulament conține dispoziții contrare, articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 se aplică stocurilor care fac obiectul unor TAC de precauție, iar articolul 3 alineatele (2) și (3) și articolul 4 din regulamentul respectiv se aplică stocurilor care fac obiectul unor TAC analitice.
2. Cu toate acestea, articolul 3 alineatele (2) și (3) și articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică în cazul în care un stat membru utilizează flexibilitatea de la an la an prevăzută la articolul 15 alineatul (9) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013.

Articolul 10

Transmiterea datelor

Atunci când, în conformitate cu articolele 33 și 34 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, statele membre transmit Comisiei date privind cantitățile de stocuri capturate sau debarcate, acestea utilizează codurile stocurilor prevăzute în anexa la prezentul regulament.

CAPITOLUL III

DISPOZIȚII FINALE

Articolul 11

Modificarea Regulamentului (UE) 2019/124

Anexa IA la Regulamentul (UE) 2019/124 se modifică după cum urmează:

Tabelul cu posibilitățile de pescuit pentru merluciu norvegian și capturile accidentale asociate din diviziunea ICES 3a și din apele Uniunii din diviziunea ICES 2a și subzona ICES 4 se înlocuiește cu următorul tabel:

Specie:	Merluciu norvegian și capturi accidentale asociate		Zona:	3a; apele Uniunii din 2a și 4	
	<i>Trisopterus esmarki</i>			(NOP/2A3A4.)	
Anul	2019	2020	TAC analitică		
Danemarca	54 949	(¹)(³)	pm	(⁶)	Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică
Germania	11	(¹)(²)(³)	pm	(⁶)	
Țările de Jos	40	(¹)(²)(³)	pm	(⁶)	
Uniunea	55 000	(¹)(³)	pm	(⁶)	
Norvegia	14 500	(⁴)	pm		
Insulele Feroe	5 000	(⁵)	pm		
TAC	Nu se aplică.		Nu se aplică.		
(1)	Până la 5 % din cotă poate consta în capturi accidentale de eglefin și merlan (OT2/*2A3A4). Capturile accidentale de eglefin și merlan deduse din cotă în conformitate cu prezenta dispoziție și capturile accidentale de specii deduse din cotă în temeiul articolului 15 alineatul (8) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 nu pot depăși, în total, 9 % din cotă.				
(2)	Cota poate fi pescuită exclusiv în apele Uniunii din zonele ICES 2a, 3a și 4.				
(3)	Cota Uniunii poate fi pescuită exclusiv în perioada 1 noiembrie 2018-31 octombrie 2019.				
(4)	Se utilizează o sită de sortare.				
(5)	Se utilizează o sită de sortare. Include maximum 15 % capturi accidentale inevitabile (NOP/*2A3A4), care se deduc din această cotă.				
(6)	Cota Uniunii poate fi pescuită în perioada 1 noiembrie 2019-31 octombrie 2020.				

Articolul 12

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2020, cu excepția articolului 11 care se aplică de la 1 noiembrie 2019 până la 31 octombrie 2020.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles,

Pentru Consiliu
Președintele